

Izlazi početkom i polovicom svakoga mjeseca. Cijena joj na godinu za našu državu 1 fr. a. vr. a za ino-pokrajine 1 fr. 25 novčića i šalju se, kao i rukopisi, plaćenom poštarnicom uredništvu.

BUNJEVACKA I ŠOKACKA VILA.

NAMIJENJENA PUČKOJ POUČI, ZABAVI I GOSPODARSTVU.

Oglase uvršćujući uz običnu cijenu, bez imenih dopisa neprima, a rukopisah nevrata „Uredništvo Vile“, koje se nalazi pod naslovom: Bogdša: z. p. Somogy - Šelye; županija Baranja.



Spasitelju Bože i Čovjeće!
Živ izvoru vječne dušam sreće!
Iza težke, griešne, naše noći
Božanstvenom uzkrstnuo moći:
Zora puca bajno,
Pjeva srce kajno!

Bezprimjeran zemlje Mučeniče,
Okajanih dušah ljubljene!'
Ti odkupi čovječanstvo čiclo
Krv, smrti, častno kroz propelo:
I Svog vjeroni žica
Dahnu ljudska bića.

Položeno u grob tvrde stiene
Tvoje Tielo neizmjerne cijene
S Mandaljenom i s Majkom Ti milom
Pohadamo u tugu zavilom:
Ijudstva dobrovotre!
U to ranje zore.

Kano munja žarka sa nebesa'
Leti ančjo i grob Ti potresa,
A Kasius Pilatu poreno
Da mu javi čudo nečuveno,
Dok vojaci stali,
Na tle popadali.

Zastavicom bijelom lieve ruke
I sjajnim ranama od muke
Satr pako, uzkrstnuv, i limbu
I put raja svu grijeha protimbu
Peljajuć nas lično
Sve u nebo dično.

Na kamenu križnog Tvojeg puta
Ucviljeno težko s bola ljeta,
Priskočiloj s vratih Nikodema,
Obavivšoj rukam Te objema,
Ukazao se blagoj
Svojoj Majci dragoj.

Gustu tmiju zorica raznela,
Na grobu Ti sjede dva angjela
I štropotom groba pokrov krenu
Ucviljenu tječeć Mandaljenu,
Da već nisi zdenu
Tvrdu u kamenu.

Očajana, tužna, razplakana
Kraj groba Te smotri baščovana,
I Marijo! na rieč Ti se sbuni,
Od radosti viknuvša „Rabbuni!“
Gleduć meštira svoga
Boga uzkrstloga.

Za njom prišle s pobožnom Salome
Raztužene ženske grobu Tvome,
I groza jim jadne duše prodje:
„Uzkrstno je, već ga nije odje!“
Kad im reče mili
Anglo lakokrili.

Razčemerna s težka, kruta, bola
Prva sledje nje dva apostola,
Nu vraćuć se druge da poisti
Ukazav se pri večerlistu,
Dje Te ko kroz vjetar
Sám prepozna Petar.

U Emaus varoši idući
S dva putnika razgovarajući,
Tad jedanajst Svojim učenicom
Mir željkjuć neba pod vidikom,
Javi se po glasu
Uskrstnuli Spasu!

Osmi danak svaku sumnju slomi
Ukazav se nevjernonu Tomi,
Koj pa nice za dar vječne sreće:
„Bože moj! i Gospode moj! reče,
I tim zasvjedoči
Tvoje Bogomoći!

S tiberjadske vode ribovite
Ti upita Petra „lubi li Te?“
A on tužan da pukne u dvoje:
„Pasi janice, pasi ovce Moje!“
Kad mu reče čas'no
Prepozna Te glasno!

Galilejsko na visbirdo ope'
Jedanajst se apostolali pope,
Te petstotin iznad učenika'
Tvoja sinu, Uzkrstnuli, dika!
I vičnuće svima
Tu radost vjernima!

Četrdeset u tom danah mine
Ti s Mäslinc ode na visine,
I s desnice Otca svemoguće
Ti nas ravnaš svedjer putujuće
Kroz života morje
U vječno prozorje.

Spasitelju, dobri Isukrste,
Daj nam vjere i ljubavi čvrste!
Ti si umro da grichu umremo,
Uzkrstnuo da svi uzkrstnemo:
„Aleluja“ glasi
Da se rod naš spasi!

Spasitelju, vječni naš živote
Za nobrojne hvala Ti dobrote!
Pruži ruku za pregorku muku
Bunjevačko-šokačkomu puku,
Da slavi buduće
Svoje uzkrstnucu!

Mladi rodoljub.

Jesmo li živi?

Katolička crkva puna je danas veselja. Čvrste vjere da je Isus Božanstvenom Svojom moći uzkrstnuo, grijeh, smrt i pakao slavno pobedio, pjeva ona skladomilo: alleluja, t. j. djeco Božja, hvalite Gospoda! Uz romon zvonah, gromen prangijah, milozvučne glasbe i razdraganu prirodu, često srce kršćansko da se danas raduje imade živa i obilna uzroka; jer „Isusa tražite Nazarencu propetoga“ reče divni lakokrili angjeo osobam grob posjetivšim, „uzkrstnuo je, nije Ga ovdje!“ i, tim je dovršeno djelo spaša našega. „Uzkrstnuće Isusovo poslednji je i najjači dokaz da je On pravi Bog, al za nas i najčvršća vjera, da ćemo i mi u sudnjem danu svikoliki tičom uzkrstnuti od mrtvih. I ko što je Isus ostavio grob i nije se u njega više povratio, tako ćemo i mi ostaviti grobove mirogojnih počivalištih, i nećemo se više vraćati u nje.

Uzkrstnuće je u čovjeka dvojako: tjelesno i duševno. Tjelesno ćemo uzkrstnut na sudnjem danu, duševno uzkrstnjujemo kad se grijeha manemo, a za to trebamo moći i milosti Božje.

Za tjelesno uzkrstnuće da i nemamo izvorna stožera u Isusu i Njegovej Božanskoj nauci, načinimo neoborivi dokaz u naravi. Sunce zajde i opet se radja. Vinova loza pod zemljom zimuće, a u jesen piota donosi. Sjeme iztrune i opet nikne da čovjeku krnšća pruži. Stabla i voćke pod sniegom čame, proljećem listaju, te sokom i plodom hrane čovjeka. Kipoljevac sačini kip, nedopoda li mu se, prelije ga u novi. Crvić puzi i izpreče si grob. U njem spava kratko vrieme, tad pukne, te izleti buba kao najlepši leptir iz njega.

Kazum uči čovjeka, kad je Bog jednorječno sve stvario, da će jednoć i naša mrtva tjelesa moći uzkrisiti, i suđeć nas, sva djela naša svemu svjetu očitovati.

Zavirimo li pako u sv. knjigu Božju čitamo rieči Jobove : „ja znam da moj Odkupitelj živi i da će uzkrsnuti na sudnjem danu, i opet će se uviti u kožu, i utjelovljen vidi Boga moga mojima očima, . . . u krilu je mom ova nada moja (19.) Sv. Pavao (I. Korinćanom 15) piše : „nećemo li uzkrsnut od mrtvih, tad nije uzkrsmuo niti Isukrst, ako nije uzkrsmuo Isukrst izprazno je onda prodikovanje naše, izprazna vjera vaša. A Isus (Ivan 5.) veli : „nemojte se čuditi, jer će doći vrieme, kada će čuti glas Sina Božjega svi oni, koji su u grobovih.“ U vjerovanju pak apoštolskom velimo : „vjerujem u tiela uzkrsnuće.“

Plato u Fedonu veli : meni se čini, o Kebes ! da će ljudi po smrti opet oživiti. A Seneka pako kaže : sve prolazi duduš al ne u propast. I smrt, koje se toliko bojimo prekida, istina, život, al ne za uviek. Doći će dan, kad ćemo opet ugledat svjetlo . . (posl. 23.) — A Atenagoras veli : suvišno je da istom dokazujem kako nesamo mi vjerujemo, već kako su mnogi mudraci starih vremenah vjerovali u uzkrsnuće tjelesah.

Vjerujući dakle nepokolebivo da ćemo uzkrsnuti, a uzkrsnut će samo onaj koi je ikad živio, budi nam dozvoljena, prispodoba da zapitamo : jesmo li narodno živi, i imamo li nadu u uzkrsnuće ?

Na duši ugarskih Bunjevacal i Šokacah počiva od vječovih težki još neokajani grijeh, duševne praznine i grdne nemarnosti. Te doklegod ga se neodreknu neima jim narodna života i nade u narodno uzkrsnuće.

Što su duši molitve, posti, milostinje i kriepostna djela, kano sredstva i promicala do priestola Božjeg u nebeske vetrine, to je nam naša narodnost i jezik, na krilih kojih imao bi se bunjevački i šokački narodni duh uživati častnomu priestolu Slave majke, oko koje se viju i raduju braća svih naobrazjenih slavenskih plemenah. A dje smo u tom ?

Što je pravednoj duši svetinja zakletve, to bi imala biti srcu bunjevačkomu i šokačkomu prva svetinja, prvi zavjet i zakletva : prije umrieti neg se svojoj slavenskoj majci iznevjeriti ! Al koi je taj ?

Pitamo li se pako : dokle smo u tom doprli ? saviest nas muči, ljuta guja nehajstva srce nam ovija, a duša u potištenosti čami — i čamit će dok s gricha nehajstva i neumre.

Kako pravedna duša želi, da se što prije od tiela razstane i Boga dragog ugledje, tako žudi i pravi bunjevačko-šokački rodoljub da mu narodu svane dan, u kom će ugledati sunce prosvjete vrhu roda svoga.

Današnji blagdan 'sjajne slave Gospodnje obraćamo se k vam vi Njegovi nasljednici, bez razlike Božji svećenici, kojim mora biti na srcu sve što je pravedno, dobro i kriepostno, moleći vas, da nas ljubavju i rodoljubivom dužnostju podpomažete triceno i savjestno u uzvišenoj svetoj zadaci oko naobrazbe, obuke, duševna napredka i razvitka silno nuždnu bunjevačkomu i šokačkomu puku, koi je doslje jedini u svoj Ugarskoj sebi pripušten, oda svuda zanemaren, protivničkim stricilam na milost i nemilost izvržen. Njegovim životom i uzkrsnućem slavit ćete ponajprije vi uzkrsnuće sviestih i spas dušah vaših. Svećenstvo mu je dosad najveće prepone stavljalo ; svećenstvo odrođeno crnomu ga kruhu dosudnjivalo ; u crkvi, u školi i u javnih sastancih ono ga je najčešće tištalo, prava mu gazilo, tudjim ga duhom trovalo i stepenu ladnokrvnosti i sdrovnosti dovelo. Odložite ubojito oružje, pregorite ljubav za ljubav Uzkrsnuloga milomu rodu svomu i našemu ! Jer on životarec a ne živeć, kubureć a ne uživajuć, tumarajuć a ne putem prosvjete iduć, mora

propasti ako mu se vi nesmilujete. Je li vam pako žuč jala i pečali na toliko srce zalila, da mu nedužnomu neoprašćate i da ga rodoljubju nepriučavate, a vi ga bar pustite do nas i do našega glasa, jer inače, gaseć pravo nad pravi duševne sviesti i slobode, udarate si o čelo crni pečat vjekovita ukora, a na dušu ljudu neoprostiva grieħa !

I vas molimo narodni učitelji da dječicu bunjevackih i šokačkih majkah slavenskim duhom narodnosti i jezika zadrhnete, da joj u školi roditelji i odgojitelji budete, u našem joj jeziku knjigu tumačite i, za njezinu ljubav u vaših starih godinah, koja će vam jednoć ladne kosti u tavnih grobovih blagoslivati, i duše vam neumrle Bogu u milosrdje priporučivati, našoj narodnoj bunjevačkoj i šokačkoj svatinji vierni ostanete. To od vas, učitelji, zahtjeva Bog, zakon, sajvest i pravednost !

Svećenici i učitelji u vaših je rukuh srbina našega naroda. Vašom krivnjom on danas neživi nego životari ; vašom pomoći on će se pridići, oživiti i — narodno uzkrsnuti !

Mladi rodoljub.

Česka djevojka.

Putnika putujućega pokrajinom Rena neće nijedan njegov pritok toliko zanimati kao što iz puste goljeti izvirući Ar, koj se težkom putanjom vijugajuć, nedaleko starorinskog gradića Sincig, izljeva u Ren.

Komu vrije i novac dopusti od Koblenca pram Kolinu, il od Kolina pram Koblencu da putuje, nežali jeden dan svratit se u gostonu k "liepim blizancem" od graditelja crkve sv. Apolinara i grofa Fürstenberga nazvanu, i koja stoji pod pokroviteljstvom gostoničara, kojega bi ljubezljivost i prijatnost bila dovoljna i za dva svratišta.

Cim mu dodje gost, nakon pozdrava i odpozdrava pita : „Jeste li Ar posjetio ? Ako slučajno stranae tamo bio nije, to mu rekne, da što prije ide ţinjim dotamo.

Kobna ratna godina 1866 bila po renske gostoničare nepovoljna. Već u proljeću glasao se ratni bubanj. Tekom ljeta nedalo se gostom u to ratno doba na zabavu i okrepnu. Tek krasni dani mjeseca rujna i listopada kao da će nadomjestiti ono, što se proljetos i ljetos izgubilo.

Na sredini Rena bilo osobito živano. Došlo jib iz bliza i iz daleka. Bilo je tu svakojake narodnosti, a ponajviše Englezah.

I mi smo gosti svratista Fürstenbergova, i nas tako ljubezno izprimilo kao i druge strance ; premda smo mu susjedni Kolinci.

Prenoćimo samo jednu noć ; drugi dan trebalo je poći u arsku dolinu.

Popesmo se na najviši vršak arskoga gorja, na Landskrone. Odtud se spustisimo u prijatno kupalište Novi-Ar. — Kupalištni gosti, koji su se otle običavali početkom rujna kući vraćati, ostadoše još nediljicu, nebi li nadoknadiši što su radi burnoga ratnoga vremena preko običaja zadocnili. — Vesela svirka i pjesan orila se svuda kuda smo prolazili, i mi napokon nakanismo da se malko odmorimo u valportshajmskoj gostioni.

Okrepljeni vincem pošaliemo kočije pred nani, a mi ćemo pješice, da se bolje nagledamo vragolasti beračih i beračicah, jer je bilo o berbi.

Veseli posao pudarah rado ti gledje renski gost i već računa koliko će ga od suviška pobranega zapasti. Nu neznamo, da ćemo se danas još nečemu ljepšemu veseliti.

Nekoliko putah opazimo kako berači osobito liep grozd meću u posebnu kotariću.

— To će se grožje valjda čuvati za zimsku porabu ?

— O ne ! odgovori nam upitan. — Tako se ljetos čini po svoj Arskoj okolici ; — najljepše grožje dobiti će českinja.

Nemogosine se oteti prijaznomu pozivu posjednika vinograda, te se k njemu na čas svratismo ; a on nam priopovjedao o Českinji ovako :

— Iz seljačke kuće našega susjednoga selca moradoše dva dečaka na vojsku prot Austriancem. U prvom okršaju bi mladji težko ranjen. Polumrtva odnesoše ga u bližnju seljačku kuću. Tu

ga primi dvoriti českoga seljaka kć i prem je bio opasno ozledjen na glavi, ipak je ozdravio; — nu od težka bola izgubi govor.

Vojnički lječnik, komu je bio bolestnik povjeren, morade s vojskom dalje. Priporučio ga domaćem lječniku. Ovaj bi rekao često putah, da je pravo čudo, što je taj bolestnik ostao, te da svoj život zahvalit ima jedino požrtvovnosti i niezi djevojčinom.

Počeli djevojeći zamjerati susjedi, pače i ista rodbina. Nekako jim se ta simpatija Českinje napram Prusu čudna vidila, i kivna usta počela govorkati, da se tu malo i ljubavnog čuvstva uplelo.

Našu junakinju ni briže za sve to. Ona si je preduzela djelo kršćansko na neprijatelju. Moramo priznati, da je budući član dobre obitelji, bila valjano odrhanjena, te ju s toga nije mšta u izpunjivanju preduzeća smetalo.

Bila je tiha i ozbiljna. — Možda je u najljepšem cvjetu mladosti, koi joj sada već docvao, nesretno ljubila, pa je tako ozbiljna i požrtvovna, tko bi znao?

Nakon mnogih nedeljicah ozdravljalio rensko seljače. Kad bi koj prijatni dan svanuo, vodila si ga naša junakinja po okolici da se ozdravljujući nagleda liepih mjestah, i još ljepšega položaja. Upravo zato, jer joj toliko govorkali, rado se je prošetala sa strancom. Ta treba mu vodila, nepoznat je u okolici, a dar jezika mu manjka. — Česka ga djevojka životu povratila, zar da ga na pol puta iznevjeri?

Eto lista iz zavičaja tužnom viesti, da je brat ozdravljenoga na bojištu pao. — Srećom dodje list u ruke djevojčice. Ta viest bila bi mu velik utisak na još slabe moždane učimile, zato mu je nehtjede saobčiti, a i kućanom nehtje ništa reći, jer bi ju mogli odati. Nu ipak si je čvrsto preduzela da će jedinca tužnih roditelja odvesti u njihov naručaj.

Bilo je tu i pravde s rodbinom kad se opremala, pošto joj lječnik dopustio, da prati vojnika u Porenje.

Cudom se čudisimo toj hrabrosti junakinje. Koli čvrsta značaja mora da je djevojka, kad se tako opristi umije kivnim jezikom, koji su radi, da joj nahude časti i dobru glasu.

— Mogla se zaiskati pomoć od vojničke oblasti, primjeti jedan iz naše sredine, ona je lje uzkratila nebi.

— Da, ali kad bi ovaj zanemario zaviti ranu, ili mu se možda iznenada putem saobčila bratova smrt, šta onda?

— Pravo velite, najviše ima pravo djevojka. Tim više pravo ima, što si je sama izmisliša kako će i što će? Sasvim postupce saobčivala je na dugom putu svomu štićeniku tužnu sudbinu njezina brata. Velika radost naskoro opet vidjeti i zagrliti ljubljene si roditelje, utiša mu ponješto bol za izgubljenim bratom. I tu mu tagu još većima umanjili, kad ga puna ženske nježnosti predade njezovim roditeljem.

— Šteta što se taj prizor slikati nemože! uzkljiku jedan mlad slikar.

— Mogao bi se slikati, nu plemeniti cilj, koga je djevojka nosila na umu, nebi se dao pogoditi. — Pa ipak bi ovaj pravo heroički čin zavriedio da se slika, i da mu se priznanje daje, kao što se priznaju junački čini vojnikah.

— Priznanje nemanjka, i to joj se daje bez ičije pripomoći.

— Od usta do usta kroz sva mjeseta okolo Ara razneo joj se glas brzinom munje. — Vidite još nema ni osam danah kako se dečko povratio, pa već svaki vinogradar šalje najljepše grožđje Českinji.

— Zar zbilja nije svemu tomu povod ljubav?

— Nije, ozbiljno odgovori posjednik vinograda. Českinja mnogo je više naobražena nego taj naš seljak; pa već po tom nemogu na misao, da bi mu ona bila sklona. Starija je od njega; a da kažem ljepota ju je zanela i to nije; njegovo bolice nema ništa dražestna na sebi. Ona htjede, kako rekoh, da bude u preduzeću vierna. I jer joj je lječnik obećao, da će mu se možda ipak govor povratiti, to je nakanila još koju nedjelicu ovdje ostati, da se i te radosti užije.

— Tu junakinju moram svakako da vidim, reče slikar.

I mi drugi gojismo istu želju, nu vrieme nam toga ne-dopusti.

Konac novele, nu novela nije, jer nije izmisljotina, već dogadjaj, komu je najglavnije manjkalo, naime: ljubav, — pripoviedao nam je nakon nekotike nedjeli h slikar.

Junakinja je ugledno djevojče od kakovih dvadeset i pet godinah. Ozbiljna je, uz to čedna i umiljna, znade i čitati. — Njezin štićnik nimalo nije duhovit. Jednom riječju: prost je seljak. Kod tolike protivnosti o medjusobnoj ljubavi nema ni govora.

Seljaku se počeo govor vraćati; českinja se puna zadovoljstva na povratak u milu domovinu spremala. Polazak joj je vrlo časen; pratili ju privaci sela; vience cvieća sipali joj na put; topovi pucali; pače načelnik i starešina obćine ustmicce joj zahvalili u velikoj.

I danas poslje devet godina Porencem mila je uspomena česka djevojka.

* * *

Tko si roda i porekla slavnjanskoga pokaži riečju i djelom da si dičan, i sretan što si Slavjan.

Nestidi se nikada imena slavnjanskoga, pa će ti i tudjin zasluženu dati čast.

Nedajmo se tudjinu, koj bi rada sve što je naše poniziti i uništiti.

Kliknimo svesrdce:

Slavski jezik, slavsko ime

Ja se vazda dičim time!

Osobito mi ženskinje, kojim je Bog dao uzvišenu zadaču da odgojimo mladoga čovjeka, duboko usadimo u srecu djece naše slastju majčina mlijeka ricći narodnoga biskupa:

„Sve za vjeron i za domovinu“

jer se rastaviti neda krv riekom, što se usisa majčinim mlijekom.

Potomstvo naše blagoslovit će nas i Bogu hvaliti, što su djeca roditeljih, koji su ju znali i marili odgojiti Bogu na slavu i miloj domovini na čast, a sebi na sreću i podršku starih danah. Pa kuda će nam ljepeši lovor vjenac?

Ponašila Anka Šimunovićeva

R u ž i c i .

U vrtiću ružica
Liepo procijetala,
Miloduhom, ljetpotom,
Svakog razdragala.

Cvjetaj, cvjetaj ružice
Ko što i dojako,
Širi miris posvuda —
Vrtić krasi tako!

Nek ju moji uzdasí
Uvjere o tajni:
Da će samo radi nje
Ostat uvick trajni.

Ako paneš na grudi
Mojoj liepoj diki,
Zadahni ju mirisom,
Dolikuj joj sliki.

Al u miris upleti
I uzdahe moje,
Kojino se za dikom
Svejednako roje.

M. Crnko.

Mohač, 1526.

(Nastavak.)

50.000 Turaka, odicliv se od Sulejmanna i udariv na ugarsko desno krilo, obrne našim ledja, i naši osokoljeni obore se hame-tom na Turke tja do turskih topovah.

32 ugarska jezdilca dadnu si poštenu rieč da će ubit sâma Sulejmanna. Tri se dokopaju njegove osobe, nu u taj hip Turci jim konje probodu, a njo smaknu.

Čim stiže desno krilo naše vojske pred topove, momčad obuze strah. Užasna slika očite smrti pojavi se na licu probliedjelih vojaka, stadiših se ugibati urnebesnoj ruki topovah. Većina ih stojičih na bojnoj točki nadje smrt, valjajući se na hiljade u vlastitoj kriji. Razpršaj i metež, strah i trepet, zaniemiost i jauk naših, a još više turskih ranjenika, provadio u sve strane ugarske vojske. Il čes da sebe spasis, il boreću se smrču braću da oslobadjaš!

Užasna rječ: napred i podhusti još posljedje sile junačke, te prioruše, da nadjačaju topove i ostanu pobjedilice na krvnu braniku.

Al dok su u pomoć pritekle te drugotne iliti zadnje sile, pali su viteški vojskovodje ped Satorijem od dušmanske ruke, te vodstvo preostale vojske preuzeo Batyany i Perenyi.

Za toga sve još ide kojekako.

Al kad Raškaj donese iz tabora glas, da je neprijatelj ova tabora zaplenio, i na taj užasni glas kad je čuo urnebesnu riku

ZKvh.org.rs

turskih 300 smještenih žežućih topovah,* te ugarska vojska kad je vidila još iza Satorija za boj sprennih 20.000 janičara, — poče se desno krilo razpadati i inozina hametom bježati.

U tom trenutku nestade kralja.

U strašnom dimu i plamenu izčeznuo je. —

Čas dva iza njega nestane i ostrogonskoga prabiskupa.

Oduševljeni junaci, nevideći kralja u sredini svojoj, pomisliše na tužnu sudbinu domovine, te usuprot što se uzklimalo desno krilo, udari žestoko središte i lievo krilo napred neko deset koraka, kadno naopako opale turski topovi iznova.

Nanjeviši neznačne štete našim junakom topničari htjedоše da grmljavinom i paklenim dimom zaplaše ugarsku vojsku. Izbilja veći njegov dio povuklo se natrag. Al i tada nemogavši gutati strahovita praha i dima, skrene bježati, — bježati naglo i neuredno. „Odkad je sveta,“ veli sgodopisac, nevidiše ljudi tolikih dimoblačaka,** kono vidiše od praska i urlika tih turskih topova. Ta oni su sami mogli skršiti i smrvit ugarsku silu!

U oblacih gusta dima nije laki jezdilac vidio konjanika oprijeđa se boreća, već bi utrkao u čopor Turakah siekuć i mrvareć dok nebi i sám pao.

I u trećem redu stojeći oklopni konjanici raznih narodnosti i jezikah posvema oružani približili su se, al u plamenu, kreševu i krviprolju videći da jim padaju vodje, mnogi biskupi i gospoda, udare jatome u bieg. Te proti divljemu Turčinu nebjve već nikoga! — — —

U sredini ostalih 4—5000 pješaka, vojnici papini i Česi, došavši u pomoć za krst častni i slobodu zlatnu proti polumjesecu, budu na maćeve dignuti.

Poldrug sata, il najduže dva sata, trajavša bitka, krvava sjeća, zakopala je ugarske narode, kralja, plemstvo, velikaštvo i vrhovno svećanstvo u grob tužne vječnosti.

Ajaj koljni dane slave zakopane!

Nad krvju umrlih junaka nagomilali se crni, ledeni, oblici. Sunce je pomrčalo, nebo potavnilo. Samo kaškad šiknula munja, da pokojnici bležje počivaju, a bjegući sigurnije putuju!

Oblačena, tamna, noć bježe mnogim hrguncem žudjena pomč. Nu mnogi njih nadješ u močvari čeljskoj i dunavskoj, trskom zaraženoj, ladni grob, a lješine jim udavljenе plivaše na gorđih tačasih duboka, strašna, Dunava.

Te dočim su u Sulejmanovu taboru do polnoći kohna* toga dana u veselje pobjede tamburi udarali, niemom tugom dan i noć plivala su tjelesa ugarskih junaka izpod zidinah biogradskih i smederevačkih u Crno Morje, oprastajuć se zavieke s milom domovinom.***

Ljudevit kralj, kad je Turčin stao paliti topove, a lievo ugarsko krilo okrenulo bježati, izčeznuo je sa bojišta.

Siromah htio da se biegom spasi u pratinji plemenčeta: Trepke i Cetrika.

I došlo sretno do potoka Čelje, u koj mu konjic uplivao. Nu nemogši ga prići, konj mu od biega trudan, kad se htjeo na obalu s onustran da uzgne, upane natražke na ledja te u glibu utuši i sebe i kralja!

Cetrik s Trepkom nemogavši da spasi mladjana kralja, zaobilježi mu družčićem mjesto smrti. Tu ga našli poslije dva mjeseca; truplo mu izvukli, te ga odvezli u Stolniči grad i sahranili u raku ugarskih kraljevah.

Crna noć tuga i nevoljah pokrila je zemlju i krunu ugarsku!

IV.

GROZOTE IZA BITKE.

U nesretnoj krščanskoj bitki na mohačkom polju pao je, kako rekoh, kralj, narod i plemstvo; pala su dva nadbiskupa; pale je pet biskupah, 28 zastavnika, (barjaktarah), 600 velikaša, 10.000 konjanika i, 12.000 pješaka; skupa: 23.000 ljudih!

Al to jošt neobi dosta.

Drugi dan snaknuto je u biegu uhvaćenih 1500 momaka; medju njimi mnogi velikaši, što ih sultani zapovjedio naokrug sporedati i na komade sasjeći!

Medju zarobljenicima nekolicini odhričnjili muževah poklonio je život, da Turčinu kažu put i utjeravaju porez po obćinah. Ti jad-

nici skupo li su kasnije plačali slobodu svoju! Izmed ostalih nesretnika bješe takov jedan Mikola Hrcég, turski vodja i pjeneznica, a krščanski izdajca. Biaše Pileczky, komornik pokojna kralja, i Maczjejowszky, stolovnik Ljudevitov. Za njimi sledi Mijat Fekete i Bartol Majtény.

Pavo Kecskéš, vitez od oka, žrtvovao se kao vierni siuga dobra gospodara i oslobođio ga u osobi palatina Bátora. Istim načinom Skender Bakáč oslobođio se: Šimo Bakač (Erdödy) zagrebački, Franjo Jozefić senjski i Brodarić sriemski biskup. Od svjetovnih pako: Franjo Batyány, Perényi, Valentim Török, Raškai i Mirko Cibak.

Izim kralja i, dosad spomenutih vitezova, izgubili su još život u bitki i u biegu: Salkán (Zalkán) ostrogonski i, Tomory kaločki prabiskup. Tomorijevu glavu odsjekli su Turci, natakljaju kopje i nosili okolo po turskom taboru. Glavu junaka i vojskovodje ugarskoga, koga će poviest u vječove slavom spominjati, jer je živom ljubavlju plamio za domovinu.*

On je, veli se pravedno, više godinu držao granicu domovine proti Turčinu i ulazio u to ime kao svećenik reda Melkizedekova 20—22000 forintih.

Dalje, veli poviest, izgubiše glavu: Franjo Perényi velikovaradinski, Filip Moré pečuvski, Blaž Pakši gjurski, Kaboly čanadski i, Palinj (Palinsa), il Pašma, bosanski biskup.

Od zastavnika pao je: Gjura Sapolja grof sepeški, drugi vojskovodja; Ivan Drágfi zemaljski sudac; Fran Ország kraljev nadkomornik; Petar Korlátkov i Andrija Trepka nadvratari kraljevi, sa Šimon Horvatom, peharnicom njegovim. Zatim Tomo Szécsy, Gavro Perényi, Ambroz Šarkány, Ante Palóczy, Matija grof Frangepan, Žiga Bánfy, Franjo Hancpó, Nikola Tárczay, Ivan Pakši, Ivan Istváni, Mirko Várdai, Miho Podmanicky, Orlovic senjski kapetan, Stjepan Aeč, Sisman Pogány, Ivan Tornaljai, Ivan i Stjepan Kálnaj, i Nikola Forgáč, ** — Nikola i Ivan Pekri, Ivan Majtény, Ladislav Vaš, Karla Ispán, Ante Nagy, Mikola Joza, Šebastjan Sečej, Blagoje Pošar, Franjo Takoši i, Šágaj. Vredni svi, veli historik, kad im nadgrobnim kamenom neriese spomeneti, da 'jim bar poviesti listak zavije imena u vječni spomenar.'***

(Sledi.)

Uvjjeti duga života.

Piše : M. B.

(Nastavak.)

Nadalje uvjet duga života s duševnog gledišta smatran, jest takodjer: moć volje. —

Čovjek se može savladati, samo ako hoće, može svoje predstave, čuti i nagnuća ravnati i pravac im dati, kao što to od njega razum zahtjeva. Volja je moć samosavlade; možemo si štograd uzkratiti, stogod podnjeti i izvesti samo ako smo postojani, mā kako goleme zapreke na putu stajale.

Čovjek neka uvič ono čini, što je dobro i pravo; dužnost neka ga vodi a vrflina neka mu je svrhom, koje se domoci želi, pak kad ga priroda na to opredjeljuje a razum pozivlje, mora da imade hrabrosti i srčanosti teškoće svake vrsti takodjer i nadvladati. Čovjek ima sa suprotivštinama posla, koje mu razna nagnuća, požude i strasti nanj nabacuju; tiču ga se i dobra i zla, pa kad može duševnost rukovoditi, zašto da nesnaže snage za ono što je tjelesno? Zašto nebi bolesti preprečio, koje tim više nanj nahrupuju, čim se čovjek više razmazuje? Počimimo samo ozbiljno, srčano i postojano, pak će nam duh i telo takovo stanovište uzeti koji će na oboje blagotvorno djelovati.

Volju podpomažemo osobito pomisli božanstva čudoredja istine, prava i dobrinje, po čem ona čudnovatu snagu i krjepčinu dobiva. Odlučna i nepokolebiva volja smaže divne stvari, jerbo nije nuždi podvržena, nije rob strasti; njezin svjet je nedje drugdje, nego li u odori putenoj. Čovjek je slobodan mā bio i u lance sapet!

On je gospodar višega sveta, svaki njegov čin je sloboden čin, premida se čini, da mu je navodom, ako uvič ono čini, što mu razum činiti nalaže.

* Jászay.

**) Dovide Brodarić, a dalje:

***) Jászay.

(Sledi u Nadometku.)

*) Fessler i Péczely vele: da je bilo 300, a Jászay: 800 topovahl —
**) Jászay.
***) Jászay.

Nadometak 8-mom broju.

Koji dakle svoju volju na to privikne, da svakiput zakonito djeluje, i nikakvoj zloj napasti se nepodade, taj je vrstan nad svojim telom i svimi tjelesnim pojavi osobito dobrotvorno zapovedati.

Ktomu je dobra sviest kao kakva zaslada tjelesna, a raj duževni. Ona je nepokolebivi uvjet zdravlja, čuvajući ga od izgreda neumjerenosti. Ona nalazi vazduh blazenu sredinu pak koj njom od-krojeni injer veselja uživa, taj je sa ovakom slobinjom brzo gotov. Graue biaše se snajvećimi tjelesnimi mukama boriti, pak što ga je tješilo, ako ne njegova dobra sviest, koja ga oduševljavaše i život mu davaše!

Napoisoou pomože njegova željezna volja da uzmogne onakav život podnašati, što mu njegovi neprijatelji priredeše. A što da o uspjehu odlučne volje mnoge rieči trošim? Sjetimo se samo prvih blagovjestnikah sv. nam vjerozakona. Sjetimo se milijunah mučenikah pak čemo viditi što može dobra sviest i odlučna volja. — Pošte smo neke uvjetne s duševnoza gledišta za dug život priobčili, ajde da vidimo izvanske znakove, kojimi se na dug život zaključiti smije!

Glavni uvjeti duga života s tjelesna gledišta smatrani jesu: 1) Zdravi probavni organi. Ide li probav pravilno i uredno tada je i glava od nesvjestica prosta, volja nepomučena, a strasti, koje često bolesti prouzrokuju, imaju tim manje škodljiva upliva. Po krbitu se dakle za dobar želudac, nepretrajmo ga niti jelom niti pilom, i obdržavajmo mjeru i red glede jela i pila. Ako to činimo, tada nam neće običan ručak želudac napeti ili neku vrst groznicavosti donjeti. U čem mnogi pri objedu grieše je to, što se njim žure, kao da ih tko u počeru goni. Treba dakle polagano jesti i svu hranu dobro sažvakati i zasliniti, jer je zaslinjenje od velike važnosti pri probavu. Razumjeva se, da se tomu hoće i zdravih Zubih o čijoj negi, osim dvo- ili trokratnog pranja na dan, osobito poslige svakoga jela, nemožem dalje besjediti, da nebi ovaj člančić preobširan, pak zato komu dosadan bio. —

2) Dobro uredjena, dobrano široka i jakā prsa i dihalo, koja mogu duboko bez tegobe i kasičjanja zrak u se udisati, i u govoru podugo uztrajati. Slabe, kržljave i kratke grudi najbliža su vrata smrti. —

3) Neprečutljivo srce. Ako kucavice jednako i polagano udaraju, ako ti koja kapčica vina nepospješuje kucanje bila, ako ti se poslige srednjega objeda ne driema, tada su ta sve znaci dobre konstitucije. Premda je kolanje krije neophodno potrebno za život to ipak silnu množinu snage troši, zato oni, kojim bilo stope u času kucne, više silah troše, nego oni, kojim za to vremedo jedno šestdesetput kucne. Snažno i uredno kucanje vazdu je znakom dobrog zdravlja i sposobnosti za dug život. Nasuprot vježbi slabost i silna očutljivost pri svakom i najmanjem potresu čudi, bilo to mā s koje strane, i mā s kakvog uzroka, jedva daje prilike za dug život.

4) Potreban je tomu dobar temperamenat. Od svih najboljih će za to biti sangvički pomiešan sa malo flegmatičnim, što somob donaša veselu volju, umjerena čuvstva, raden dapače šrapana život i liepe duševne sposobnosti.

(Slijedi.)

Ciene pri novih mjerah.

(Nastavak.)

VI.

Mjera za težinu je četverovrstna: *metercenta*; — *kilogram* (ili novi funt); *dekagram* (novi lot) i *gram* (nova drakma ili kvintl). — U stotinarki je 100 forintah, u metercenti 100 kilogramah. U forintu je 100 novčićah, u kilogramu je 100 dekagramah. U desetaku je 10 novčićah, u dekagramu je 10 gramah.

Jedan kilogram je prilično veći nego dosadani funt; jer važe nemal 1 funt i 25 lota. 56 kilogramah je jedna bečka centa. Jedan dekagram je malo težji od $\frac{1}{4}$ iota; jer 7 dekagramah čini ravno 4 bečka lota. A gram iznosi četvrtinu drakme (kvintla).

Na željeznicah uporabljaju službenici carinske funte (Zollpfund), te nam je znati; da je 1 kilogram 2 carinske funte, il po kilograma da je 1 funta.

Kilogram pišemo sa *k*, dekagramm sa *dk*, a gram sa *g*.

Preobnut čemo dakle stare *lote* i bečke *funte* u nove mjeru, pa mi pritom, Bunjevče i Šokče, pazi na sljedeće skrižaljke.

1. Lote u dekagrame i gramе.

Bečki lot	koliko		Bečki lo	koliko	
	dk	g		dk	g
1/2	—	8 $\frac{1}{4}$	—	—	—
1	1	7 $\frac{1}{4}$	17	29	7 $\frac{1}{4}$
2	3	5	18	31	5
3	5	2 $\frac{1}{4}$	19	33	2 $\frac{1}{4}$
4	7	—	20	35	—
5	8	7 $\frac{1}{4}$	21	36	7 $\frac{1}{4}$
6	10	5	22	38	5
7	12	2 $\frac{1}{4}$	23	40	2 $\frac{1}{4}$
8	14	—	24	42	—
9	15	7 $\frac{1}{4}$	25	43	7 $\frac{1}{4}$
10	17	5	26	45	5
11	19	2 $\frac{1}{4}$	27	47	2 $\frac{1}{4}$
12	21	—	28	49	—
13	22	7 $\frac{1}{4}$	29	50	7 $\frac{1}{4}$
14	24	5	30	52	5
15	26	2 $\frac{1}{4}$	31	54	2 $\frac{1}{4}$
16	28	—	32	56	—

2. Bečke funte u kilograme.

Bečki funt	koliko		B. funt	koliko	
	k	dk		k	dk
1	—	56	8	4	48
2	1	12	9	5	4
3	1	68	10	5	60
4	2	24	20	11	20
5	2	80	30	16	80
6	3	36	40	22	40
7	3	92	50	28	—

N. pr. 6 funtih i 18 lotih koliko iznosi u novoj mjeri?

Vidim pod 2. da:

6 funtih sačinjavaju 3 kilograma i 36 dekagrama.

Vidim pod 1. da:

18 lotih iznosi 31 dk i 5 gramah.

Dakle 6 funtih i 18 lotih = 3 k. 67 dk. i 5 g.

Ovolikо sam si smatrao ugodnom dužnosti za naše seljake i crpsti i u praksi predložiti cene i obraćaj starih mjerah u nove i novih u stare. I tim budi dost o njih u ovom malenom listku.

Mladi rodoljub.

Alleluja!

Još rumencem ni polilo
Jarko sunce vrške gora,
Nit se čulo pjejanje milo
Budnih pietlah da je zora,
Kada brigas na put budi
Dvije ženice blage čudi.

Vidiela si Mandaljena
Sinka moga umirati;
Od svih njega ostavljenja
Motrila si uzdisati.—
Hodi sekko da idemo —
Da Ga mrtva pomažemo.

Mirišave drage masti
Namah uzmu u sklenicah
Da pomažu u znak časti
Tielo puno brazgoticah,
Znak ljubavi to bijaše
Dje tko koga imadjaše.

Mučec idu sasma sjetne
Da čim prije grobu pridu,
Pa da vide vele sretne
Za kime želje njine idu,
I da ljube sveto Tielo
Što gribes pribi na razpelo.

Aje sada do Solima
Pa javite što vidiste:
Dva mladića u bjelima
Opravican da smotriste,
Koji kažu da Sin Boga
Usta za spas puka Svoga.

Alleluja Stvoritelju,
Koj nam takvog Sinka dade!
Alleluja Spasiteju,
Koji za nas žrtvom padě!
Alleluja svoj Trojici
Bilo vick u zajednici!
Alleluja malo velo
Neka pjeva vick veselo!

FRA VLADOJ VIDOVIC

ZKvh.org.rs

Hercegovački vojvode.

(Nastavak.)

Četvrti je:

Peko Pavlović, vojvoda crnogorskih dobrovoljacah. On je omo-tao glavu crvenom čalmom. Izpod svedenoga čela sjevaju mu dva ognjevita oka, a preko duguljastih ogorjelih licah previo mu se brk „kao jagnje.“ Odjeven je prosto kao i ini junaci, a ogrnuo se primorskim kaputom i, neprestano puši čibuk. Vojnović, a po oteu Pavlovicu naš Peko, rodom je iz Čeva i, ratovao je za prvog ustanka s Jovovićem. U slavnoj bitki na Grahevcu prvi je skočio u turski šamac i sjeko Turke. A za to junaštvo pokojni knez Danilo darova mu zlatnu sablju i dve ledene (sreberne pištolje). Do g. 1871 živio je na Čevu i, često se je, vele, davao na četovanje. Iste godine ustrojena je vojska u Crnojgori i on bude „bataljon-komandierom.“ S toga nosi zlatni grb na kapici sa dve sabljice oko nje. U početku ustanka prodro je u Hercegovinu sa svojimi lavovi, od kojih mu je doslej poginulo nešto preko 100. Za njim je sestra Petra Vušić, tetka crnogorske svetle knezinja.

Peti je:

Pop Pero Radović Cvjetet, vojvoda nevesinjski, muž visok, žut, hercegovački odjeven. Rodjen u Nevesinju od bogate kuće Radovića. G. 1851. borio se sa Zimonićem proti Alipaši i njegovom Kavazbaši. Posle ustanka odbio je sve nudjene časti turske vlade. On je živio kod kuće kao parok. Revan svećenik i čestit rodoljub oplemenjivao je svoje stado kršćanstvom, a danas ga predvodi u borbi za slobodu.

Sesti je:

Luka Petković, vojvoda Šumljana (oko Trebinja). Luka je srednjeg stasa, koščunast, sjevobrk, kroz 60 godina njegova života na glasu kao junak, najlagli i najhitriji je između ustaša. Rodjen u Gori pod Trebinjem vojevao je s Vukalovićem si imenjakom u prvom ustanku. Kašnje se borio skoro u svih tursko-crnogorskih bojevih. On se nije vraćao u Hercegovinu: živio je dielom u Crnojgori, dielom u Austriji. S novim ustankom planu u njem stara vatra, te se opet stavi o čelo svojim Šumljakom.

Ovo su danah vitežki zatočnici junačke Hercegovine, pregalići njezine sreće, borioci njezine slobode, „kršna djeca mrtvi naviknuta!“ Poživi jih i blagoslovi Bože!

U kukavnoj pako Bosnoj, đe još nije ni bilo pravog ustanka, jer ga izrodice i izdajice Pelegićeve svoje stežu, pomolio se bio prividnom srćem pop Žarko, junak od oka; Miroslav Hubmajer, vitez na glasu; mladi Petar Karagjorgjević, nevriednik vjere ustaške; i, Mića Ljubibratić, stavan muž, koji je onomad sa četiriju svoja druga i, s gospodjicom holandezkinjom Ivkom Markusovom, svojom pratilicom amazonkom, od austro-ugarskih vojaka uhvaćen i nedužan u Linetu utamničen!

Mladi rodoljub.

Viestnik.

— Ugarski ministarpredsjednik pr. g. Tisza naložio je ministru prosvjete pr. g. Trefortu, da uredniku „Bunjevačke i Šokačke Vile“ izlažeće u Baji kroz preć. ordinarijat pečuški strog ukor, jer da rečeni list ide „za razcijepom ug. državne cijeline i, za razdorom ugarskoga gradjanstva.“ I g. ministar 12. ožujka br. 329 i, crkvena oblast pečuška br. 596, taj službeni ukor je meni točno i zavjetno dostavila 29. ožujka o. g. ozbilj, nompijetnjom: nepromjenim li dodavanja smjera „Vilina“ da užasne posljedice pripriješ samomu sebi. Tko nam je pri vis. ministarstvu u Budapešti toli dobru rad? neznam, al to znam, da u „Vili“ nema pojava „razsapu ugarske cijelovitosti, nema sjemena gradjanskog razdora,“ izim ako susjedišle novosti Vilina „Viestnika“ koje smo djelomice uvršćivali iz poizbor listova austrougarske države. Ipak da nam sile danas nezakrene vratom, oprostiti će nam veleštinu. Vilini ljubimci, što se izostavljujne sasme viesti o Ugarskoj, u buduće ko i dosad strogo progovore.

— „Egri népujság“ jo i opet izkalo na Slaveni srce. Nedavno što je fokosom lupio po ugarskih Srbljih, da su pridošlice te bi trebali da poštuju veleduše Árpádova plemena i vlade, eto u 12. svom br. udara i po ustaših i po ugarskih Slavenih. Veli, da je Mića Ljubibratić, čelovodja ustaških četah ulrađen, te su ustaleci sad bez glave. K tomu, da se njegovi pristaša protive ortakluku našemu sa Slaveni u Turskoj. Naš list nije političan, pa nesmiemo da tomu jegerskomu deliji damo političnu čušku. Al budući njegovi ogavni izrazi zasiecuju u narodnost i prosvjetu ugarskih Slavenih, to mi iskljeno odgovaramo: da pleme, koje on zastupa, buni i zavađa pro-i nam, nije bez glave, premda mu je onomadne izdaljno prvi patriota; da on podpomaže bukovinske svoje jednoplemenike, a mi mu nezamjeramo; da će ugarski Slaveni i nadalje ići putem obrazovanosti i prosvjete i, da mi njemu za ljubav nećemo prekinuti bratinskih osjećaja s turskim Slaveni. Pa molimo: Bože prosvjeti

slabijemu pamet! Jer bi taj „népujság“ imao znati, da je Mića Ljubibratić jur odavno ostavio hercegovačko bojište i, da je on ne austrijski već srbski podnik koga neprati Linc neg Biograd.

— Jos nekoliko danah pa će osvanuti Gjurgevdan. Njim će se riešiti naša znaličnost o Srbiji i Crnojgori: eda li će u rat ili ne? Portin komesar (zaslanik) stigao je 13. ožujka iz Carigrada u Sarajevo, da provede nove reforme u Bosni. Izjavio je, da će u svakom sudu sjedit i krščani, koji su navršili 30 godinu života, a znadu u knjigu i u pero. Al Turci bosanski na sva usta viđu: da je on donio hlijeli papir, te će mu oni kazivat u pero: kako ima pisat i provoditi reforme. Što se babi htito, to joj se i snilo!

— G. Velimir Gaj, sin pokojnoga uspomene vrednoga Ljudevita Gaja, izdao je knjigu različitih pjesama pod imenom: Li r a. Razdieljenu u dve knjige pod naslovom: Č a s o v i — pruža čitaocu niz narodnih i novovječkih umotvorina, a pridodani su mu nagradjeni riedki spisi, odnosćici se na vjeckopis pok. dra Ljudevita Gaja. Na ta krasoslovna, zabavna i ponuđena djela „narodno-moderne škole“, iznoseća oko 50 tiskanih tabakih u velikom obliku, poziva g. pisac naš sav narod i, dobivajući se po 2 for. a. vr. kod njeg u Zagrebu uz poštansko pouzeće. Na svi predplaćenih iztiskala daje po jedan bezplatan. Mi priporučamo našemu narodu kitnjasto pero mladoga književnika Velimira Gaja.

— Novine javljaju, da će se ruski car odreći priestola i otiti ljetovat na otok Maltu, dje će se sastati sa svojim zetom vojvodom edinburžkim, polazeći onamo slobog vojne vježbe. Naslidio bi ga, najstariji mu sin Milajlo, koji da će Rusiji dati ustav. Cara Aleksandru na taj korak, koji se Niemcem nedopada, da sili teret vladanja i neprestana bolest; a priestolonasljednik da je Francuzkoj i Slavenom dobar prijatelj.

— Pruska vlast svrgava s biskupske stolice i limburžkoga kat. biskupa. Knez biskup vratislavski je u Austriji, Konrad Martin u Englezkoj, Ledochovski u Rimu, a kolonjski nadbiskup u Belgiji. Ovo bi dakle bio peti prognanik-biskup.

— Kraljica engleska Viktorija nosi naslov „carice Indije.“

— U Meksiku je buknulla buna, jer se gradjanska uprava predsjednika Lerda de Tejada nedopada tamošnjim generalom. Na čelu vojničke bune stoji l'orifirio Diaz.

— Senjskim biskupom je imenovan dr. Juraj Posilović profesor bogoslovja u Zagrebu.

Zagonetka.

Adamu sam bio mio
Dok me nije izgrubio,
A i sad sam ljudem svijem
Zabavštom najmilijem. —
Slovo prvo kad zamjenem
Zemlju rujem kud se krenem,
A ljudi me u očaju
Više putah izkopaju.
Kaži Mito : što je to?

ZAGONETKU u 5.-om broju „Vile“ lav-val, odgonetnuo je v. g. Jovan Boljarić, srbski sveštenik u Sečuju.

CIENA HRANE: na Bajskoj pijaci dne 12.-og travnja 1876. (Uzima se po 100 kilogramma težini.) Čisto žito najbolje: 10 frti 30 novčića; srednje vrsti 9 fr. 80 nč. Napolica najb. 7 fr. 60 nč. sred. 7 fr. 20 nč. — Raž najb. 7 fr. 50 nč. sred. 7 fr. 30 nč. — Ječam najb. 6 fr. — nč. sred. 5 fr. 80 nč. — Zob najb. 8 fr. 60 nč. sred. 8 fr. 40 nč. — Kukuruz: 4 fr. 60 nč. — Proja 4 fr. 30 nč. — Grah 6 fr. 40 kr.

Visina vode dunavske 12.-og travnja 1876.

Budapešt: 4.68 M. nad 0 (ništicom) opada.

Požun: 3.32 M. „ opada.

Vrieme u Baji — zalađilo s oblačinom.

Poruke uredničke:

Želeći od srđca visokoštov. čitaocem „Vilinim“ sretne i vesele blagdane slavna uzksa, umoljavamo najuljudnije sve njezine dužnike, da joj za svečano što ljepe ruho bla-gozivole čim skorije pripovisati po 100 novčićah.

Pogl. g. M. L. Srbski-Kovin: platiste list kat. učioni u Sarajevu i jednomu srbsk. učitelju u Kuzminu. Srdična Vam hvala! Pl. g. D. P. Par-dubice-Mešto: pružite darežljivu ruku jednomu u Carigradu sirotanu učeniku, jednomu u Baranji srbsk. svešteniku, početniku kapelanu u Sremu i jednomu bogoslovu franjevcu u Peću. Ruka Vam cvjetom evala, a duša raj dopala! Preć. g. F. G. Zagreb: predplatiste siromaka seljaka iz Cavolja Hvala liepa! Mng. g. A. I. Vodnjan: miran Ste do studenoga o. g.